

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Incoterms
EXW NÜRNBERG

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

3 Consegna n./ Delivery Note No.

38135140

4 Data spedizione/ Shipping Date

23.07.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

137811

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003884802	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196156
19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight 1.043,4 KG
				Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	655,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	3220 x 0000SON			22 Specifica di destinazione/ 49444880	25 Destinazione Receiving Location 14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180238160 - 5009567488					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	31.200	PZ	38135140/10

10 PZ
OK PDS

962944846
963021998
963022000
962945706
963022281
962947878
962988436
963022264
963022090
962988194

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Urspungsland / Country of origin
550003884802	0034610792	15.600 PZ	Germania
550003884802	0034523494	6.240 PZ	Germania
550003884802	0034421691	9.360 PZ	Germania



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38135140

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962944846	65,5 KG	103,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629448461	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963021998	65,5 KG	104,2 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630219982	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963022000	65,5 KG	104,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630220001	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	962945706	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629457067	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963022281	65,5 KG	104,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630222814	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	962947878	65,5 KG	104,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629478789	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	962988436	65,5 KG	104,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629884368	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	963022264	65,5 KG	104,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630222647	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	963022090	65,5 KG	104,2 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630220902	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
10	962988194	65,5 KG	104,2 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629881947	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
10	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
80	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
3.120	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007268 vom 23.07.2019



19-007268

Ludwigsburg, 23.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38145058	85	COLLI	Getriebeteile	9.901	
2	38145269					
3	38147201					
4	38148627					
5	38135140					
6	38134918					
7	38144734					
8	38134941					
9	38134922					
10	38135221					
11	38135042					
12	38134931					
13	38135245					
14	38135197					
15	38135182					
16	38135233					
17	38135780					
18	38135886					
Summe: Total		85,00 COLLI		9.901,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"